

1946-12-21

SENDER

Vilhelm Bjerke-Petersen

RECIPIENT

Egon Östlund

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Svensk, Dansk

Sender's location:
New York

Sender info (seal, address, etc.):
Julekortet betegnet s. 3.:835 East
Walnut st.
Long Beach
L. I. N. Y. U.S.A.

Recipient's location:
Halmstad

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):
Den ledsagende kuvert recto:[Med
Egon Östlunds håndskrift:] Vilhelm
Bjerke-P.
-46[Med Vilhelm Bjerke-Petersens
håndskrift:] Förste maskiningeniör
Egon Östlund
(Halmstad Nässjö Järnvägen)
Borås
SwedenVIA AIR MAIL

Mentioned people:
Salvador Dalí
Max Ernst
Gordon Onslow Ford
Arshile Gorky
Roberto Matta
Yves Tanguy

Archive:
Egon Östlunds arkiv.
Universitetsbiblioteket, Lunds
universitet.

TRANSCRIPTION

[Julekortets s. 3 f.n.t.h.:]

835 East Walnut st.

Long Beach
L. I. N. Y. U.S.A.

[Julekortets s. 4:]

[Med Egon Östlunds håndskrift:] 21/12-46

[Med Vilhelm Bjerke-Petersens håndskrift:] Käre ven,

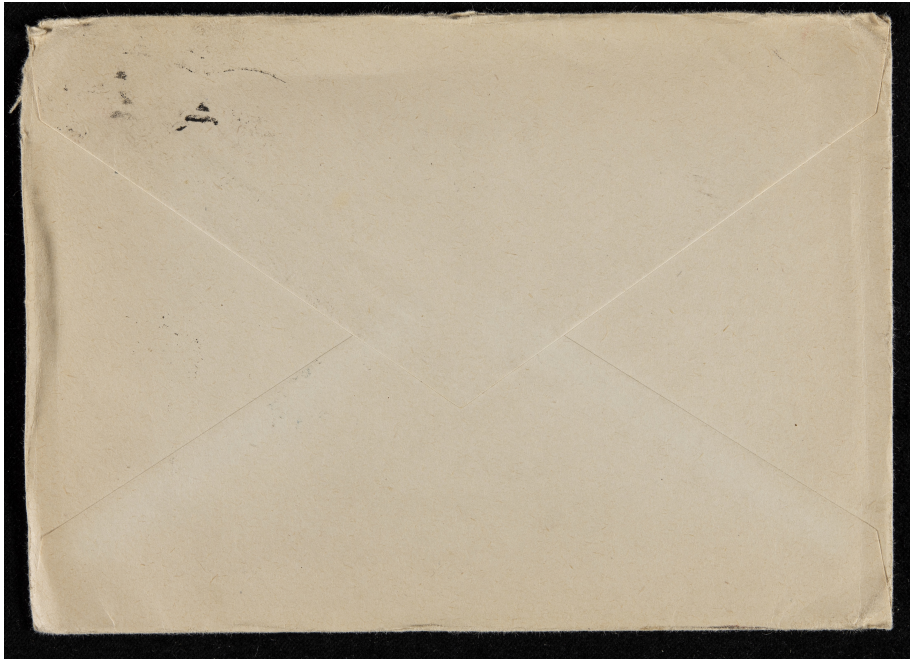
Endelig får jeg sendt dig en hilsen i anledning af julen. Tiden går så hurtigt
her, og sommeren er så varm, at man intet orker med.

Vi har det ellers godt og trives, her er et meget rigt og levende konstliv
med masser af glimrende udstillinger og jeg tror nok at den mest levende
udvikling i kunsten for tiden finder sted på amerikansk jord. Max Ernst er
her, Tanguy er her, og flere nye store kunstnere, som du vil høre om i
fremtiden Matta, Gorki, Ford er de største nye navne. Det går absolut
mest i abstrakt retning her - Dali er færdig.

Selv skal vi have udst. til april i et af de bedste gallerier.

Nu vil vi ønske dig en rigtig glædelig jul og alt godt i det nye år, vi sender
også de bedste hilsener til Karin

Elsa og Vilhelm.



Vilhelm Björke P.
-46



Förste Maskiningeniör
Egon Östlund
(Hälsstad Näsby hämnäver)

VIA AIR MAIL

Jj

Borås
Sveden

Kære ven,

21/12-46

Endelig får jeg sendt dig
en kisse i anledning af julen.
Tiden går så hurtigt her, og
sommere er så varm, at man
intet orker med.

Vi har det ellers godt og trives,
her er et meget rigt og levende
kulturelt med masser af glim-
rende udstillinger og jeg tror
nok at den mest levende ud-
vikling i kunsten for tiden
finder sted på amerikansk jord.
Max Ernst er her, Tanguy er her,
og flere nye store kunstnere,
som du vil høre om i fremtiden.
Matta, Gorki, Ford er de største
nye navne. Det går absolut
mest i abstrakt retning her -
Dali er færdig.

Selv skal vi høre mest til op til
i et af de bedste gallerier.
Men vil vi ønske dig en rigtig
gladlig jul og alt godt i det
nye år, vi sender også de
bedste hilsener til Karin

Oscar og Vilhelm.

A MERRY CHRISTMAS

AND

A HAPPY NEW YEAR

835 East Walnut St.
Long Beach
L. I. N.Y. U.S.A.

PAUL KLEE. CHILD WITH TOY. PEN AND INK. 1908.
LENT ANONYMOUSLY TO THE MUSEUM OF MODERN ART, NEW YORK.

